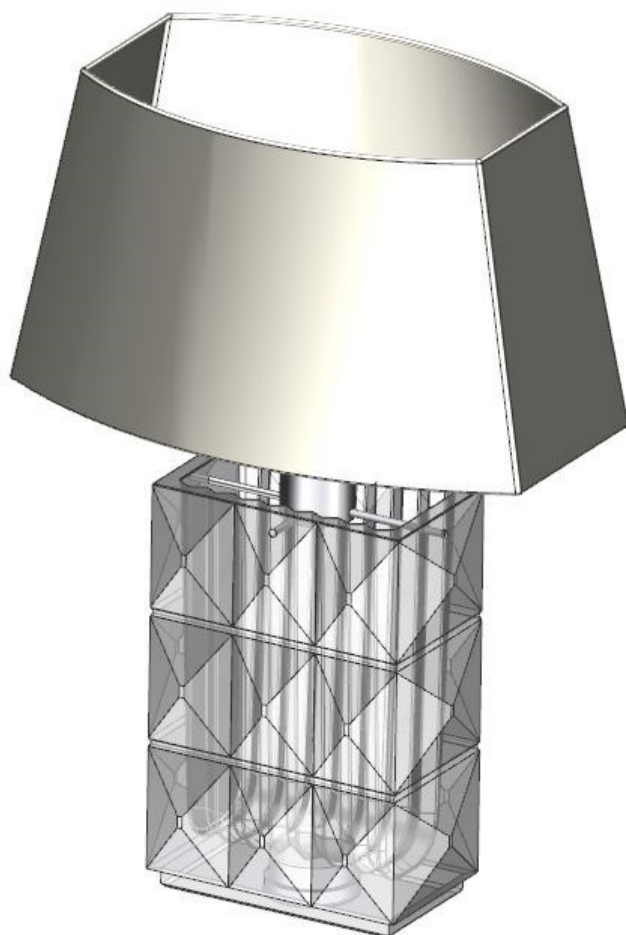


Baccarat



LOUXOR 2 807 840

JP

取付け説明書

FR

NOTICE DE MONTAGE

GB

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

JP

テクニカルデータ

GB

Technical Data

FR

Données Techniques

ES

Datos Técnicos

Baccarat
LOUXOR

2807840

LOUX-LAP JET

60 W

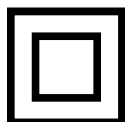
110-120V~

50/60Hz



- E12 1 X

MAX 60W

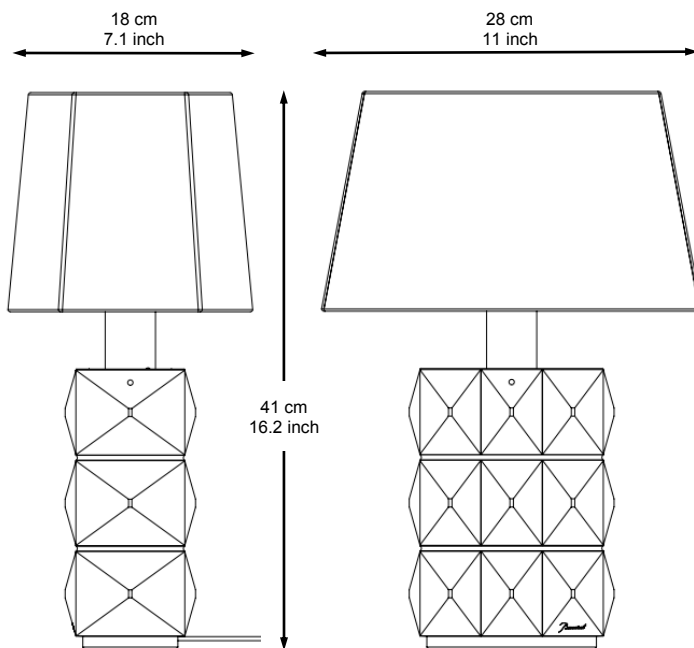
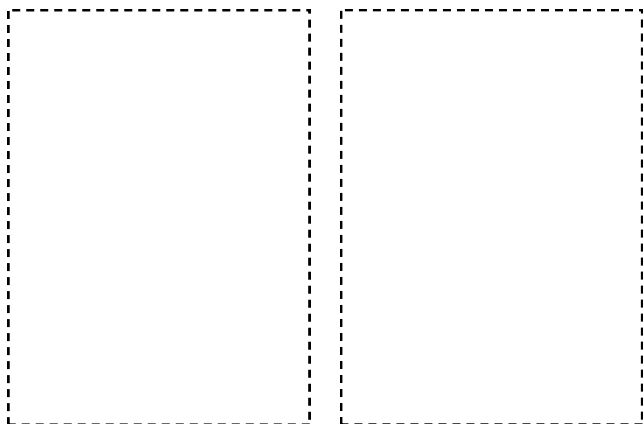


IP 20

Ta: 25°C

Manufactured by *Baccarat*
54120 Baccarat FRANCE

jj/mm/aaaa

4.5 Kg
9.92 lbs

JP

安全注意事項

GB

Safety regulations

FR

Consignes de sécurité

ES

Medidas de seguridad

JP

この注意事項を念入りに読み、照明具の設置を始める前にすべての図を参照してください。
この照明具の設置は専門の電気作業員が必要です。

設置説明

- 電気配線はその国の決められた規則を尊重してください。照明具を接続する回路が正しく設置されており、設置に関する国の規則に適合していることを確認してください。
- 設置時ならびに製品に介入を行う際には、電流が完全に切断されていることを確認するか、電流盤の電流を切ってください。壁上の電源スイッチを切るだけでは十分ではありません。
- 照明具のスイッチをオンする前に電球を設置してください。
- 製品にはいかなる変更も改造も行うことができません。あらゆる改造は製品の安全性を害し、その使用にリスクを生じさせます。バカラ社は改造を加えた製品に対する一切の責任を負いません。
- 照明器具は、幼児の手の届かないところに設置するようにしてください。

記号について



証明製品は屋内の使用のみに対応します。



2等級保護装置。装置は二重に保護されておりアースに接続しないでください。

**IP
20**

この製品は室内使用のために設計されています。浴室や湿度の高い場所への設置は考慮されていません。この照明具は水と接触してはなりません。

**Ta:
25°C**

照明具は室温最高25°Cで機能するために設計されています。



白熱電球 最大60ワット-120ボルト-E12

JP

安全注意事項

GB

Safety regulations

FR

Consignes de sécurité

ES

Medidas de seguridad

FR

Veillez lire impérativement la totalité de ces instructions et étudier toutes les illustrations avant de commencer l'installation de votre luminaire.

L'installation de ce luminaire nécessite un électricien qualifié.

Instructions d'installation

- Respectez les règlements nationaux en vigueur pour les câblages électriques. Vérifiez que le circuit auquel vous voulez raccorder le luminaire a bien été installé et protégé conformément aux consignes nationales d'installation.
- Au moment de l'installation et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, assurez vous que la tension d'alimentation ait été coupée. Si ce n'est pas le cas, coupez l'alimentation au niveau du tableau électrique. Une mise hors tension par commutateur mural ne suffit pas.
- Placez l'ampoule avant de brancher le luminaire.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux, **Baccarat** décline toute responsabilité pour les produits modifiés.
- Le luminaire doit être installé de façon à ce que tous ses éléments se trouvent hors de portée des enfants.

Légende des symboles



Le luminaire est conçu pour une installation intérieure seulement.



Protection de classe II. L'équipement a une double protection et ne doit pas être connecté à la prise de terre

IP
20

Ce produit est conçu pour une utilisation intérieure. Il n'est pas destiné à être installé dans une salle de bains ou dans des locaux humides. Le luminaire ne doit pas être en contact avec de l'eau.

Ta:
25°C

Le luminaire est conçu pour un fonctionnement en température ambiante maximale de 25°C.



Ampoule incandescente MAX 60W -120V, E12

JP

安全注意事項

GB

Safety regulations

FR

Consignes de sécurité

ES

Medidas de seguridad

GB

Please read these instructions in full and study all the illustrations before starting to install your light fitting. This light fitting must be installed by a qualified electrician.

Installation instructions

- Respect current national regulations for electrical wiring. Make sure the circuit you want to use for this light fitting is properly installed and protected in accordance with national installation regulations.
- At the time of installation and whenever you work on the device, make sure the power is switched off. If this is not the case, switch off the power at the distribution panel. Switching off at the wall switch is not enough.
- Put the bulb in place before connecting the light fitting.
- The device cannot be modified or altered in any way, since any changes could compromise its safety and make it dangerous. **Baccarat** cannot be held responsible for modified products.
- The light fitting must be installed so that all its components are out of the reach of children.

Symbol legend



The light-fitting is designed for indoor installation only.



Class II protection. This equipment is doubly protected and must not be earthed.

**IP
20**

This product is designed for internal use. It is not intended to be installed in a bathroom or other damp premises. The light-fitting must not be in contact with water.

**Ta:
25°C**

The light-fitting is designed to work at a maximum ambient temperature of 25°C.



Incandescent bulb MAX 60W -120V E12

JP

安全注意事項

GB

Safety regulations

FR

Consignes de sécurité

ES

Medidas de seguridad

ES

Rogamos lea todas las instrucciones y observe todas las ilustraciones antes de comenzar con la instalación de la luminaria.

La instalación de esta luminaria requiere un electricista cualificado.

Instrucciones de instalación

- Rogamos respete la normativa nacional vigente acerca del cableado eléctrico. Compruebe que el circuito al que Vd. desea conectar la luminaria ha sido instalado correctamente y está protegido, conforme a las medidas nacionales de instalación.
- Asegúrese que la corriente de alimentación esté desconectada en momento de instalación y durante cada modificación del dispositivo. Si no es el caso, desconecte la alimentación en el panel eléctrico. No es suficiente cortar la corriente con un conmutador de pared.
- Coloque la bombilla antes de enchufar la luminaria.
- El aparato no se puede modificar o alterar de ninguna manera. Cualquier cambio podría afectar a la seguridad del mismo, volviéndolo peligroso, **Baccarat** declina cualquier responsabilidad por los daños ocasionados por productos modificados.
- Tiene que instalar la luminaria de tal modo que todos los elementos se encuentren fuera del alcance de los niños.

Leyenda de símbolos



La luminaria está diseñada únicamente para su instalación en interiores.



Protección de clase II. El equipo presenta una protección doble y no debe conectarse a la toma de tierra.

IP
20

Este producto ha sido concebido para su uso en el interior. No está destinado para ser instalado en un cuarto de baño o en locales húmedos. Evite el contacto de la luminaria con el agua.

Ta:
25°C

La luminaria ha sido concebida para su funcionamiento en una temperatura ambiente máxima de 25°C.



Bombilla incandescente MAX 60W -120V, E12

JP

パッケージ内容

GB

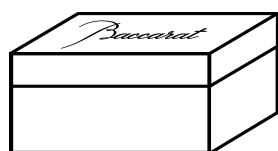
Package contents

FR

Contenu du colis

ES

Contenido del envase



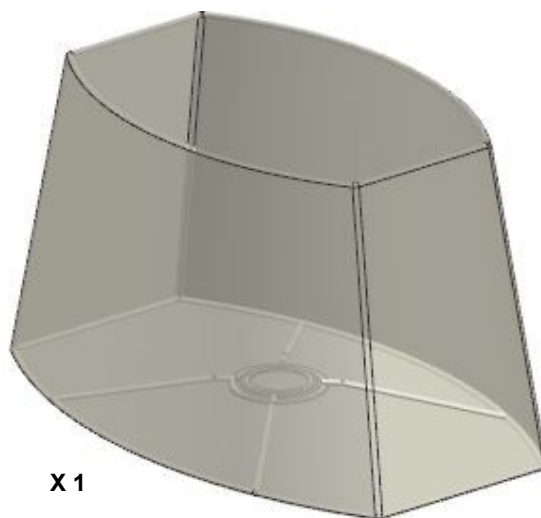
X 1



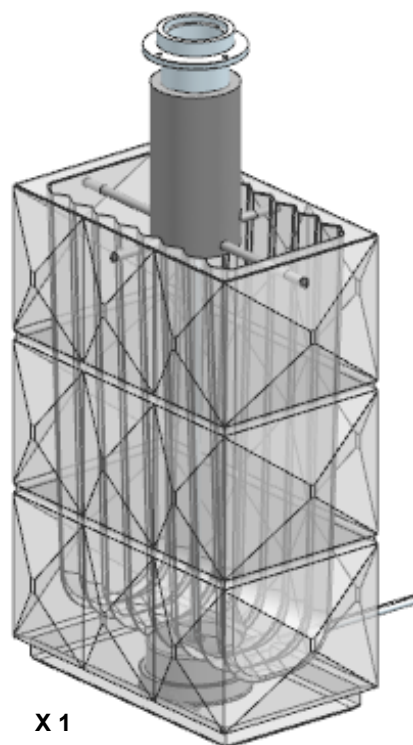
X 1



X 1



X 1



X 1

JP

組立方法

GB

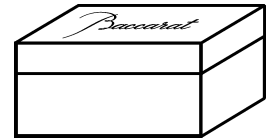
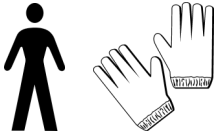
Instructions for installation

FR

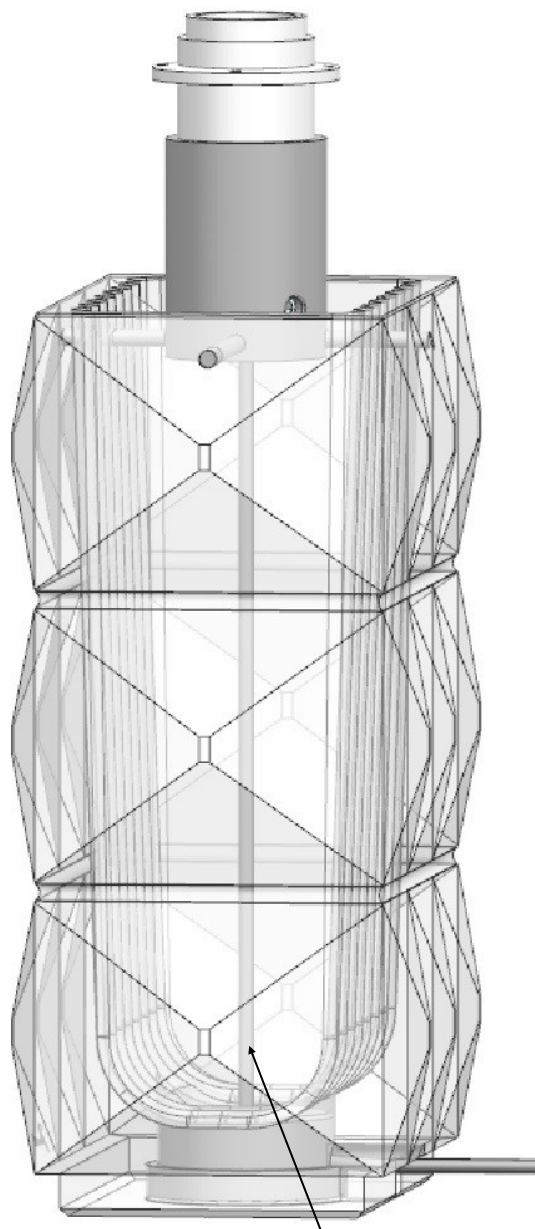
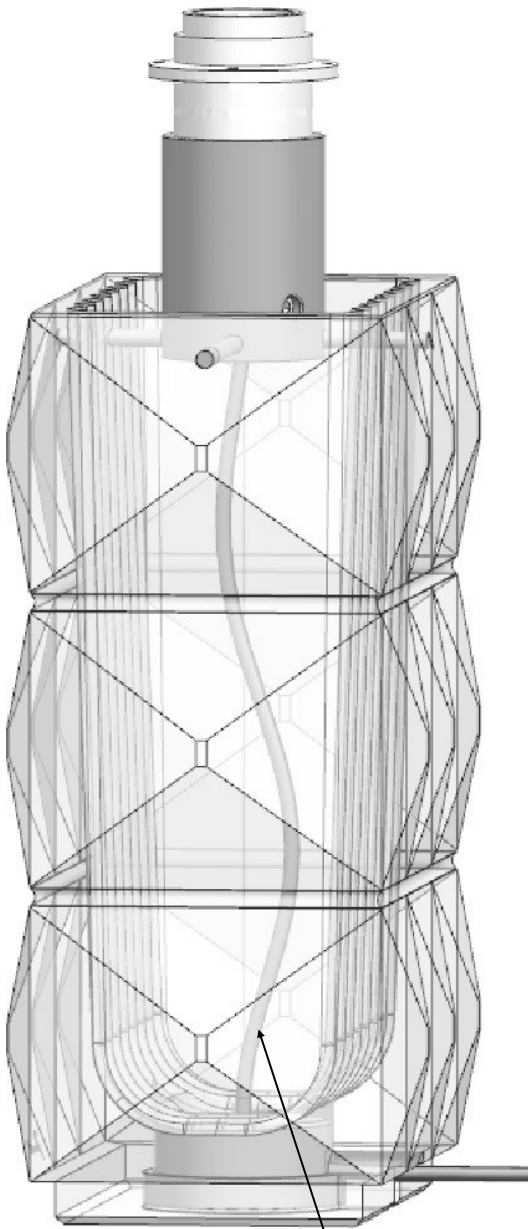
Instructions de montage

ES

Instrucciones para el montaje



1



JP

組立方法

GB

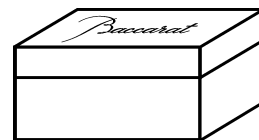
Instructions for installation

FR

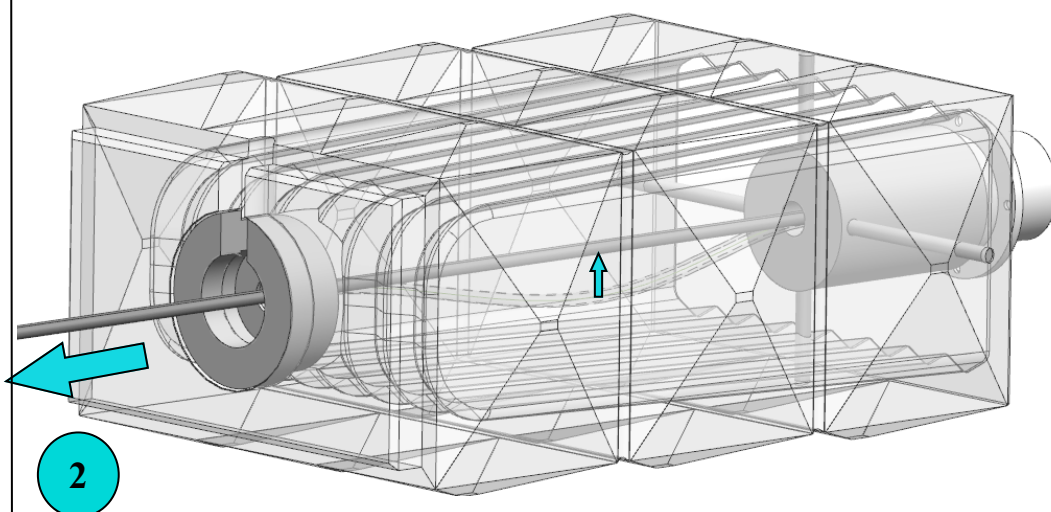
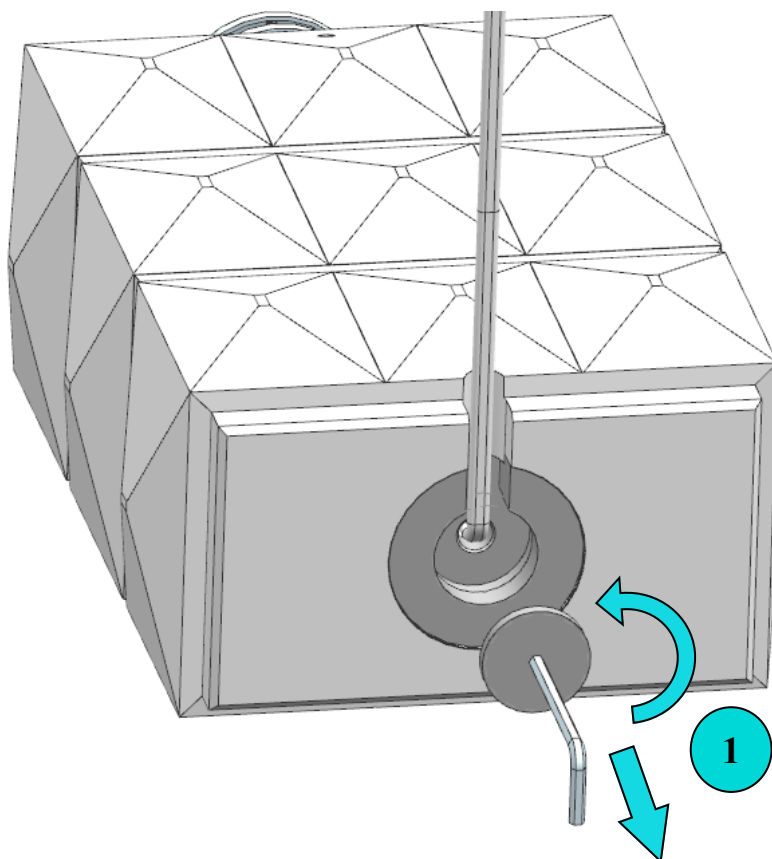
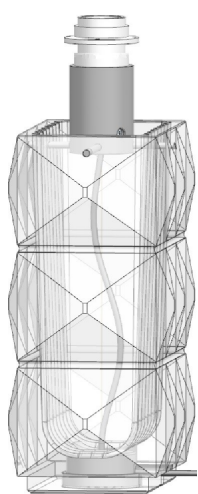
Instructions de montage

ES

Instrucciones para el montaje



2



JP

組立方法

GB

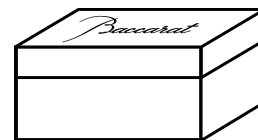
Instructions for installation

FR

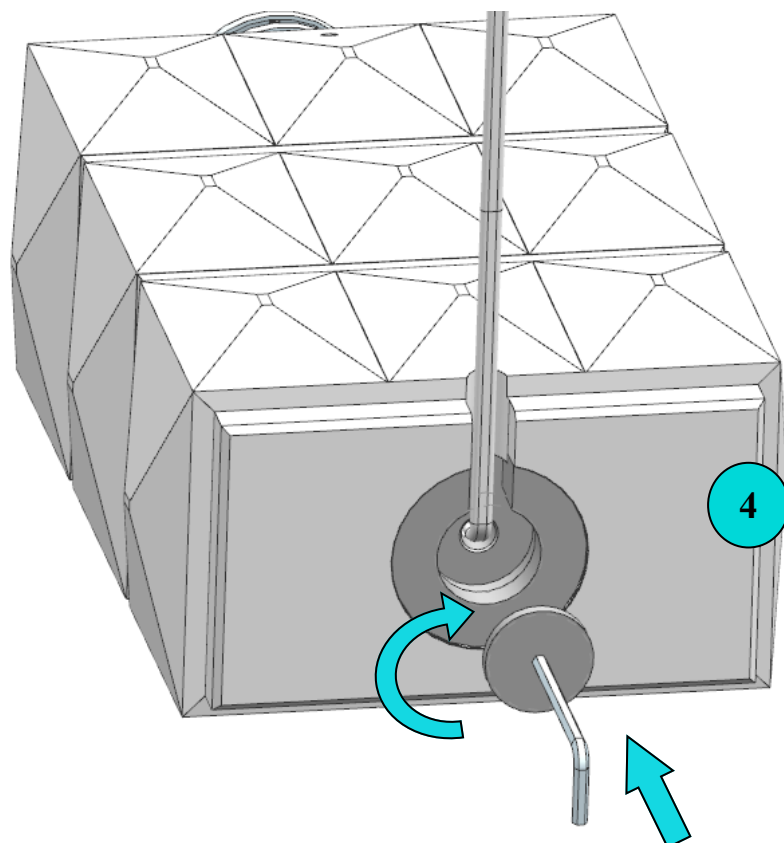
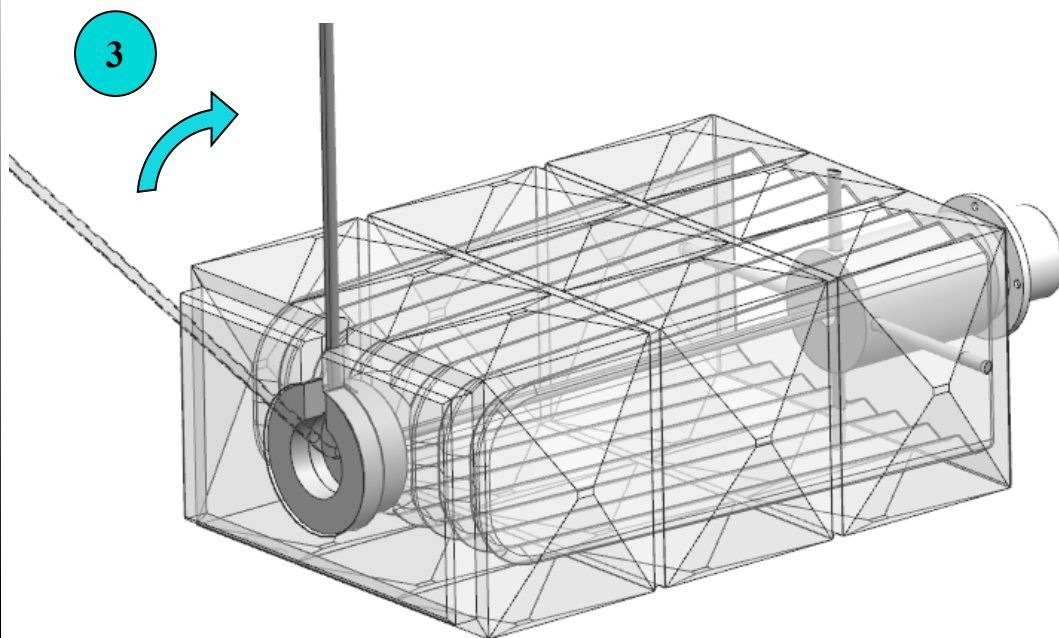
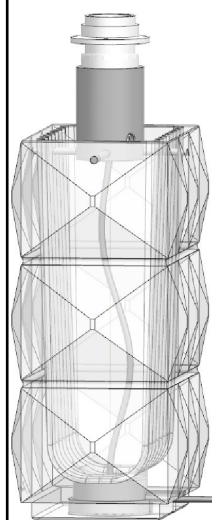
Instructions de montage

ES

Instrucciones para el montaje



3



JP

組立方法

GB

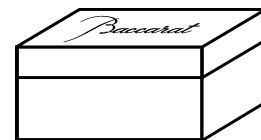
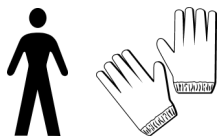
Instructions for installation

FR

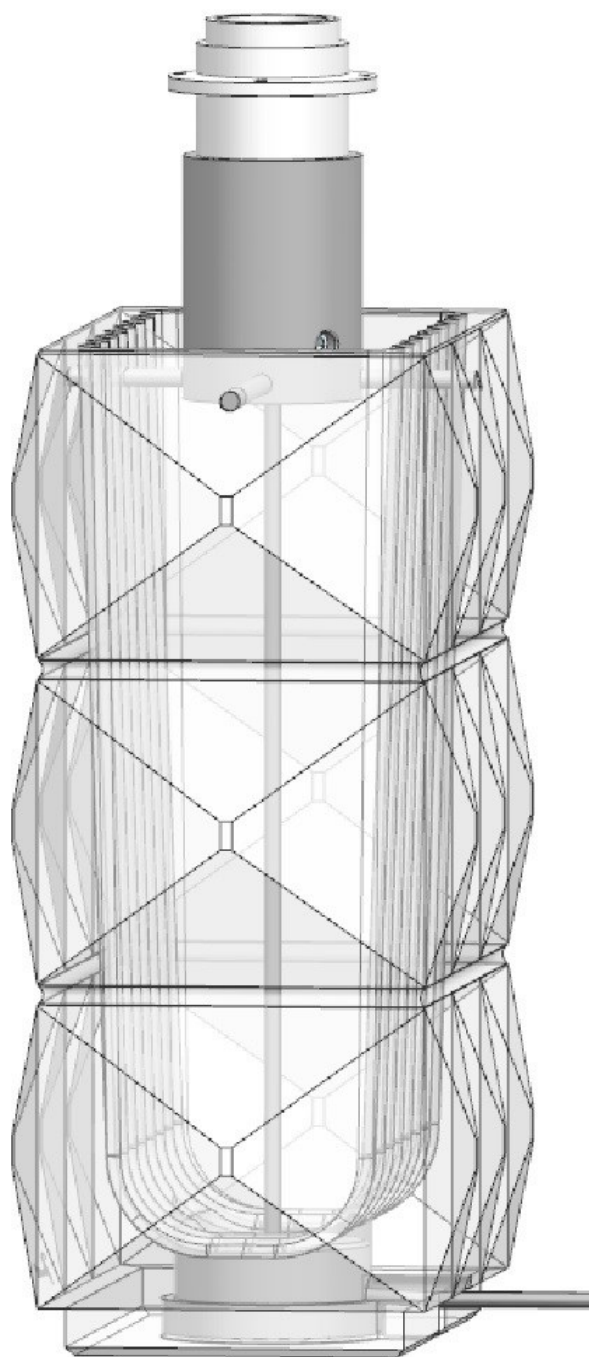
Instructions de montage

ES

Instrucciones para el montaje



4



JP

組立方法

GB

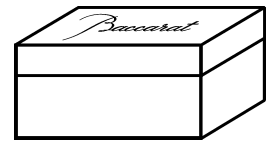
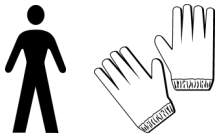
Instructions for installation

FR

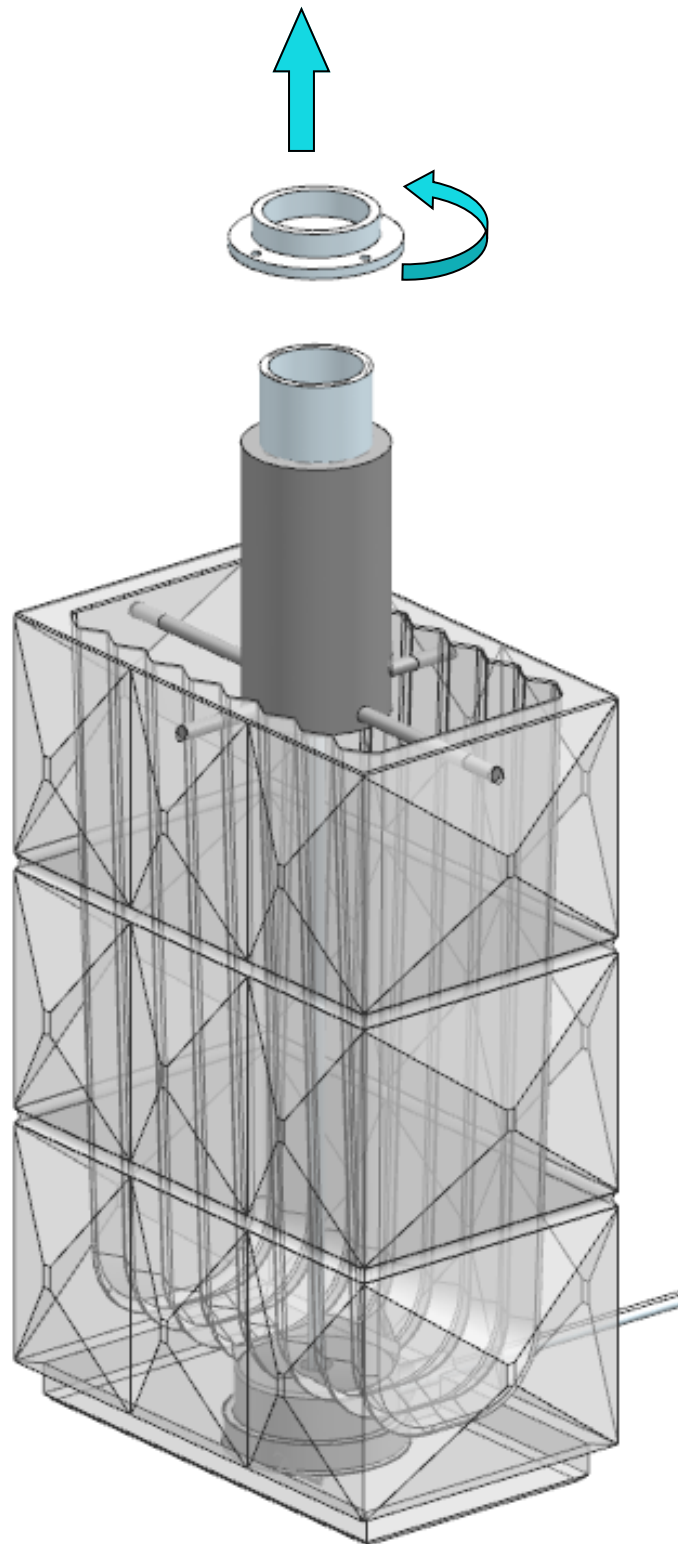
Instructions de montage

ES

Instrucciones para el montaje



5



JP

組立方法

GB

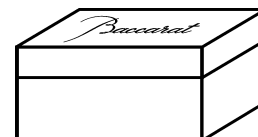
Instructions for installation

FR

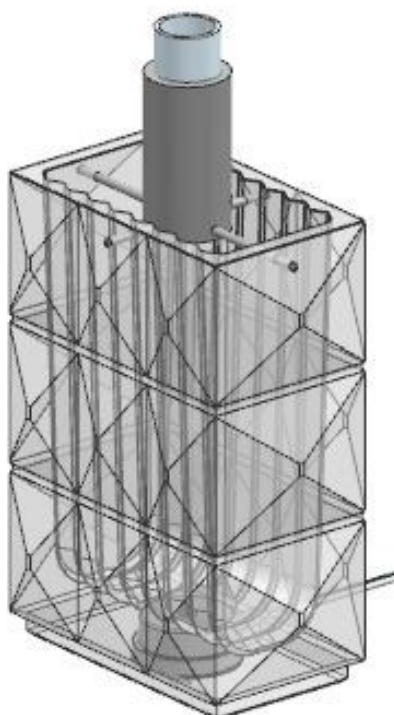
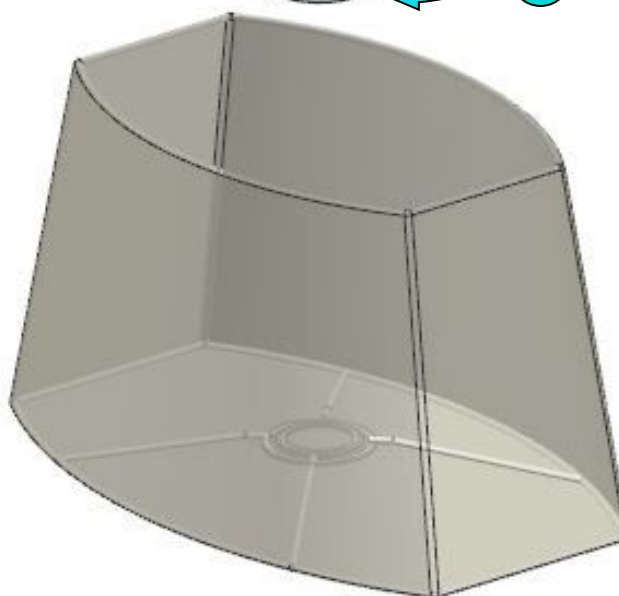
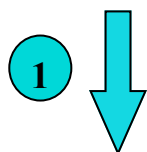
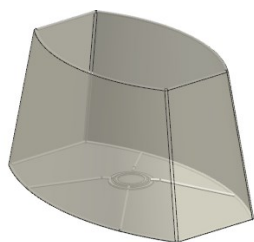
Instructions de montage

ES

Instrucciones para el montaje



6



JP

組立方法

GB

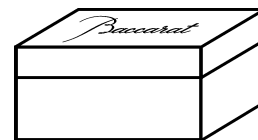
Instructions for installation

FR

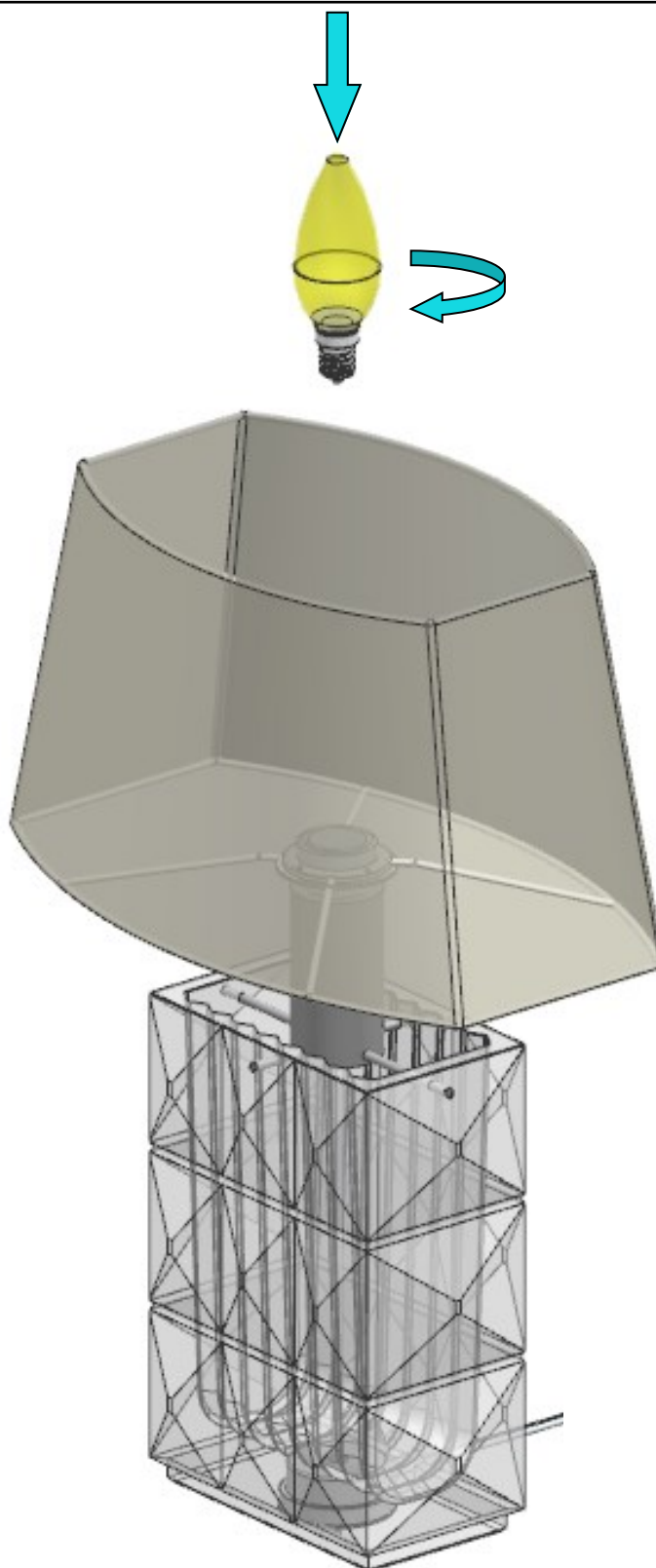
Instructions de montage

ES

Instrucciones para el montaje



7



JP

組立方法

GB

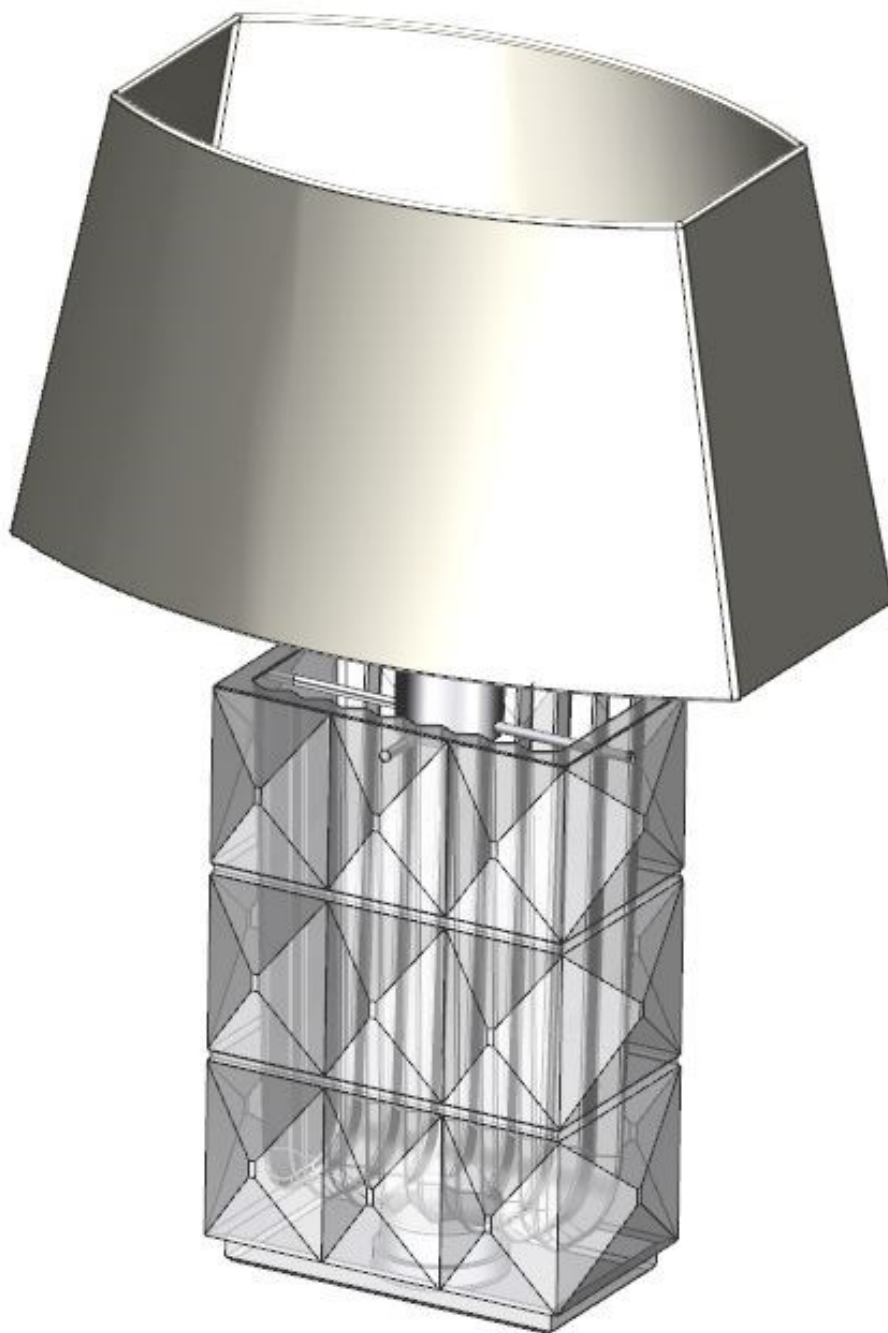
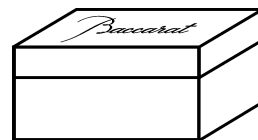
Instructions for installation

FR

Instructions de montage

ES

Instrucciones para el montaje



製品の安全性は、当説明書に明記された設置ならびに使用を行った際のみに保証されています。したがって、この説明書は大切に保管してください。

- 製品の扱いは慎重に行ってください。

クリーニング・お手入れ

- クリスタルの美しい光沢と光の完璧な反映を保つために、製品のお手入れを年に二回行ってください。ただし、使用場所によっては(台所、風通しのあるところ、戸外など)、より頻繁なお手入れが必要とされます。
- お手入れには、湿らした柔らかい布をご使用ください。必要があれば、水と石けん、もしくは中性洗剤を用いて強い汚れを落としてください。アルコールや溶剤の使用はできません。
- 静電気防止剤をスプレーし、新たな埃が付着するのを防いでください。
- クリスタル製品は、太陽光を反射することによって付近の壁や家具に焼け焦げを生じることがあります。したがって太陽に直接製品をさらすことは避けてください。
- 激しい温度ショックや気温差は、製品のひび割れや損傷の原因になりますので避けて下さい。
- 損傷したものは切り傷の危険があります。

メンテナンス

- 破損した光源は直ちに交換してください。異なるタイプの電球を併用したり、製品ラベルに明記された許容量を超える電球を使用することはおやめください。
- 破損パーツや電球の交換、製品に介入が必要とされる場合には、電源を切り、しばらくしてから作業を開始してください。
- 外付けのフレックスコードが破損した際には、あらゆるリスクを避けるために、バカラ社の担当スタッフもしくは請負の技術者による交換を行ってください。
- 部品が損傷した場合は同じリファレンス番号の部品と交換してください。あらゆる危険をさけるために、交換はバカラあるいは認定修理店で行ってください。

La sûreté de ce produit est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions, en phase d'installation et pendant l'utilisation, il faut donc les conserver.

- Il est conseillé de manipuler le produit avec précaution .

Nettoyage / Entretien

- Prévoir un nettoyage deux fois par an pour assurer un éclat parfait du cristal et donc une meilleure réflexion de la lumière. Cependant dans certaines conditions d'installation (dans les cuisines, les zones de courants d'air, à l'extérieur,...) le produit peut nécessiter un nettoyage plus fréquent.
- Pour le nettoyage, utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté, si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces. Attention: ne pas utiliser d'alcool ou de solvants.
- Projeter un produit antistatique sur le cristal nettoyé afin de prévenir de nouveaux dépôts de poussière.
- Le cristal peut parfois réfléchir les rayons du soleil causant des brûlures sur les murs ou sur les meubles placés à proximité. Évitez donc impérativement toute exposition au soleil.
- Évitez les chocs thermiques, des variations de températures brusques peuvent causer des fêlures et abîmer l'objet.
- Un objet endommagé peut occasionner des risques de coupures.

Maintenance

- Il est recommandé de remplacer de façon immédiate les sources lumineuses hors-service. N'utilisez pas d'ampoules de type différent ni de puissance supérieure à celle indiquée sur l'étiquette du produit.
- Mettez hors-circuit et veuillez attendre quelques instants avant toute intervention (Remplacement d'une pièce défectueuse, manipulation du produit, changement de la source lumineuse)
- Si le cordon flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par **Baccarat** ou par le personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- En cas de dommage d'un des composants, effectuer le remplacement par un composant de même référence (cf. service après vente). Il doit être remplacé par **Baccarat** ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

The safety of this product is guaranteed only if these instructions are respected, during installation and use. Therefore, keep them.

- It is recommended to handle the product with care.

Cleaning / Maintenance

- Clean twice a year to ensure perfect reflection of the crystal and thus better light reflection. However, under certain installation conditions (in kitchens, draughty areas, outdoors, etc.) the product may require more frequent cleaning.
- To clean it, use only a soft cloth, dampened, if necessary, with soap and water or neutral detergent for more tenacious dirt. Warning: do not use alcohol or solvents.
- Spray an antistatic product on the cleaned crystal to prevent new dust deposits.
- The crystal may sometimes reflect the sun's rays causing burn marks on walls or furniture nearby. Be careful to avoid direct exposure to the sun.
- Avoid heat shocks, sudden temperature changes can cause cracking and damage the object.
- A damaged object may have sharp edges which can cause injuries.

Maintenance

- It is recommended to replace broken light sources immediately. Do not use different types of light sources or sources of higher power than is indicated on the product label.
- Switch off and wait for a few moments before any intervention (Replacing a defective part, handling the product, changing the light source).
- If the external lead is damaged, it must be replaced by **Baccarat** or qualified personnel, to avoid danger.
- If a component is damaged, replace it with a component having the same reference. It must be replaced by **Baccarat** or a qualified person, to avoid any danger.

La seguridad de este producto está garantizada sólo si se siguen las instrucciones durante la instalación y durante su uso. Debe conservar las instrucciones.

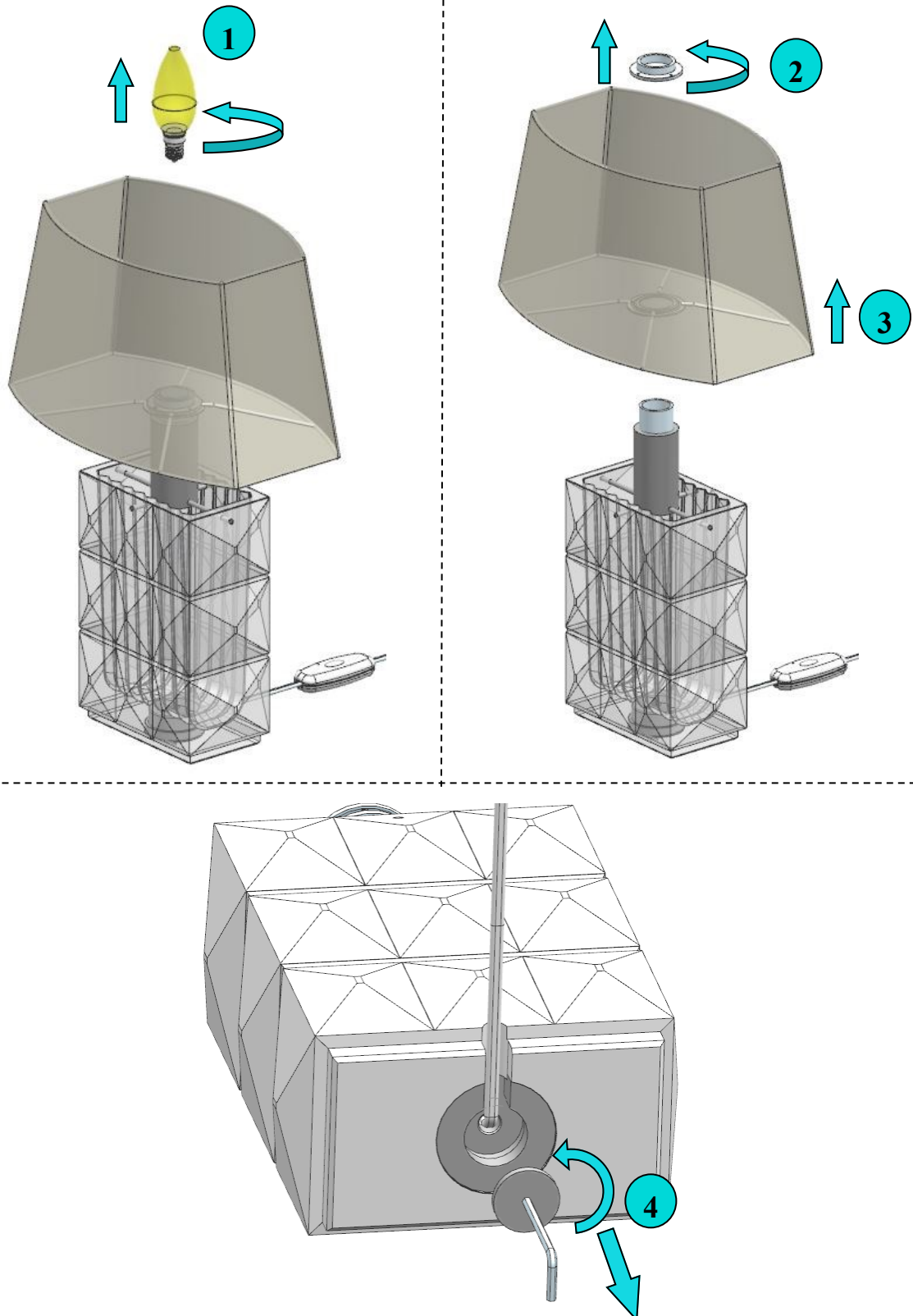
- Se recomienda manipular el producto con cuidado.

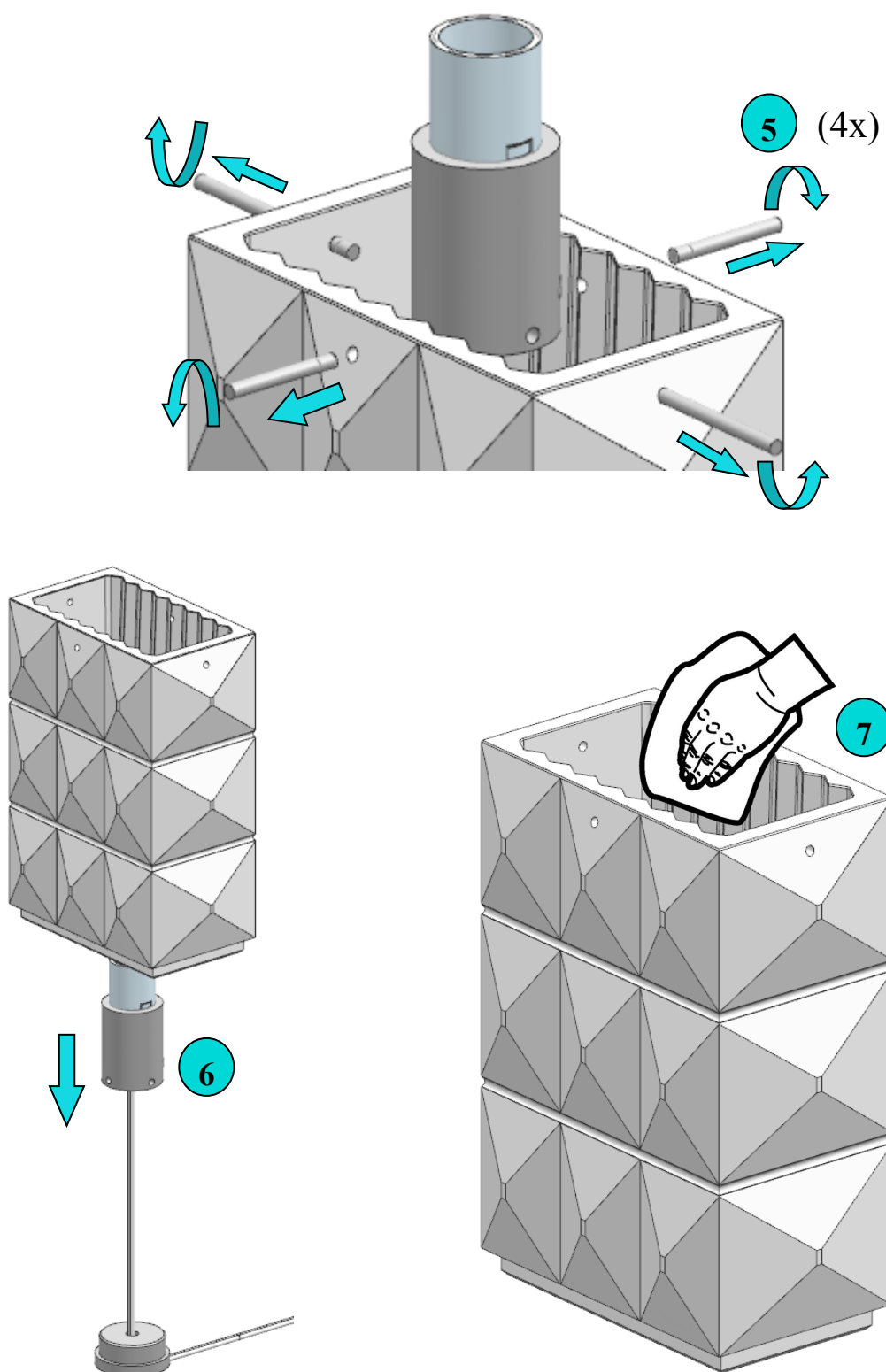
Limpieza / Cuidado

- Limpie la luminaria dos veces al año para asegurar un brillo perfecto del cristal y por lo tanto un mejor reflejo de la luz. Sin embargo, en determinadas condiciones de instalación (en cocinas, zonas con corrientes de aire, exteriores...) el producto puede requerir una limpieza más frecuente.
- Para la limpieza use sólo un paño suave y húmedo, si es necesario con agua y jabón o con un detergente neutro para la suciedad más difícil. Advertencia: No utilice alcohol o disolventes.
- Utilice un producto anti-estático sobre el cristal para prevenir que el polvo se vuelva a depositar.
- El cristal puede reflejar a veces los rayos del sol, provocando quemaduras en las paredes o muebles situados cerca. Evite imperativamente cualquier exposición al sol.
- Evite el choque térmico, las variaciones bruscas de temperatura pueden causar grietas o daños en el objeto.
- Un producto dañado puede provocar cortes.

Mantenimiento

- Se recomienda cambiar inmediatamente las bombillas fundidas. No use bombillas ni de tipo diferente ni de mayor potencia a la indicada en la etiqueta del producto.
- Corte la corriente y espere un tiempo antes de cualquier intervención (substitución de un componente defectuoso, manipulación del producto, cambio de la bombilla).
- Si el cable flexible externo está dañado, debe ser substituido por **Baccarat** o por personal cualificado con el fin de evitar cualquier peligro.
- En caso de avería de uno de los componentes, sustitúyalo por un componente con la misma referencia. Tiene que ser reemplazado por **Baccarat** o por una persona cualificada con el fin de evitar cualquier peligro.





JP

アフターサービス

GB

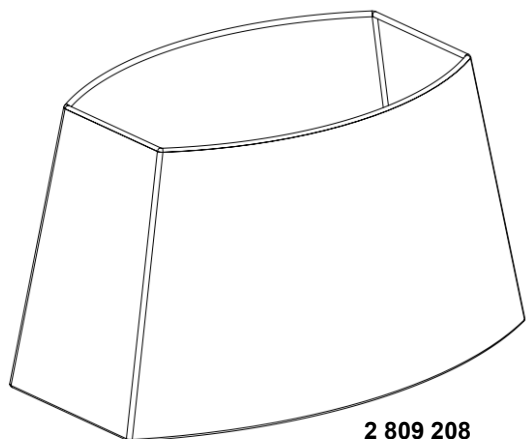
After-Sales Service

FR

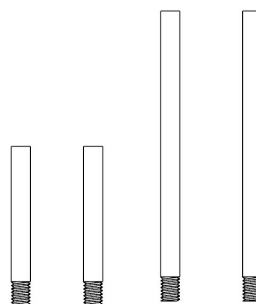
Service Après - Vente

ES

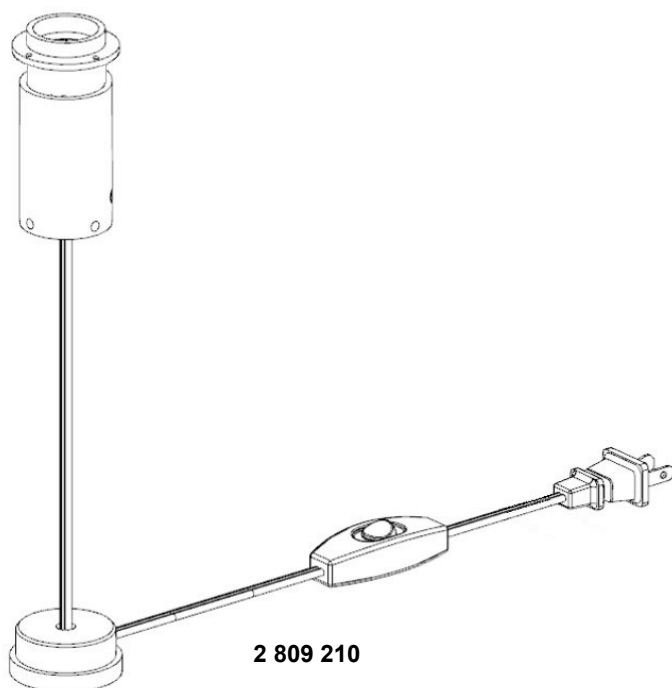
Servicio Post-venta



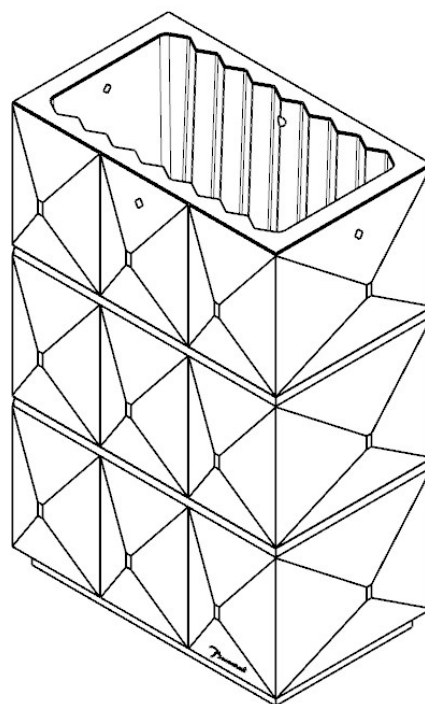
2 809 208



2 806 135



2 809 210



2 809 209

GB

For information or request for an assortment, please contact **Le Monde Baccarat** on +33 (0)8 20 32 22 22 or your nearest dealer. Have on hand the item code (2 xxx xxx), the serial number and date of manufacture on the product or instructions on purchase.

ES

Para cualquier información o solicitud de renovación de existencias, póngase en contacto con **Le Monde Baccarat** en el: +33 (0)8 20 32 22 22 o con su distribuidor más cercano. Preparare el código de artículo (2 xxx xxx), el número de serie y la fecha de fabricación expuesto en el producto o las instrucciones obtenidas con la compra.

JP

新商品についてなど、あらゆるお問い合わせはル・モンド・バカラ+33 (0)8 20 32 22 22 までお電話いただくか、最寄りの当社製品取扱店までお尋ねください。その際には、製品もしくは取扱説明書上の2 xxx xxxのように表示された製品コード、製品シリーズナンバー、製品製造年月日をお伝えください。

FR

Pour toute information ou demande de réassortiment, veuillez contacter **Le Monde Baccarat** au +33 (0)8 20 32 22 22 ou votre revendeur le plus proche. Merci de vous munir du code article (2 xxx xxx), du numéro de série et de la date de fabrication présents sur le produit ou la notice lors de l'achat.

JP 備考

GB Notes

FR Notes

ES Notas

[illegible]

JP 備考

GB Notes

FR Notes

ES Notas

[illegible]



**11, place des Etats Unis
75116 PARIS
Tél : +33 (0) 1 40 22 11 00
www.baccarat.com**